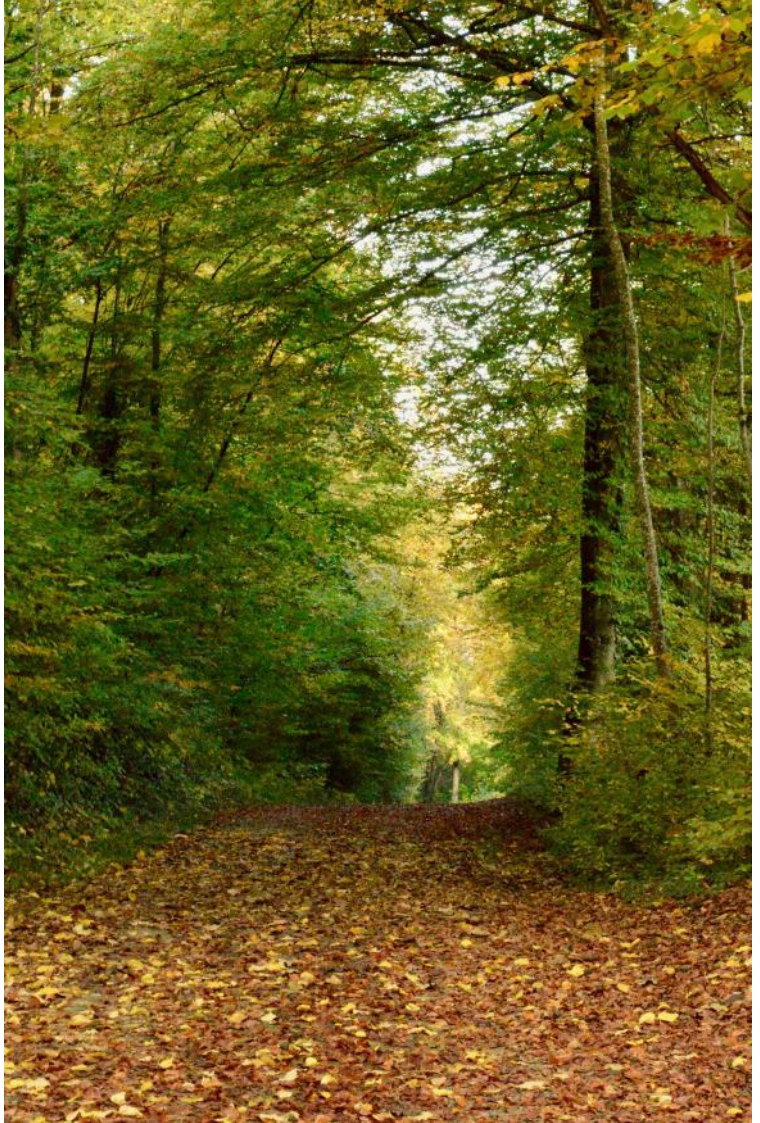




Bättwil, November 2020



Bäramse-Blatt



IMPRESSUM

Herausgeberin	Gemeinde Bättwil
Internet	www.baettwil.ch / www.bättwil.ch
Redaktionsteam	Claudia Carruzzo, Nicole Degen, Christoph Gasser, François Sandoz
Layout	Christoph Gasser
Adresse	Bäramsle-Blatt, c/o Christoph Gasser Kirchgasse 1, 4112 Bättwil, 076 617 29 50 E-Mail: baeramsle@gmail.com
Nächste Ausgabe	Fasnacht 2021 Nr. 1, 27. Jahrgang
Erscheint	in Kalenderwoche 6, vor dem 12. Februar 2021
Redaktionsschluss	Freitag, 22. Januar 2021
Auflage	600 Exemplare und PDF-Ausgabe
Inserate	1/2 Seite CHF 60.— 1/1 Seite CHF 120.—
Druck	BARTH Offsetdruck AG, Basel
Titelbild	„Rascheln im Wald“, Foto Dominique Carruzzo, Bättwil
Anmerkung	Eingesandte Texte und Berichte werden in der Regel mit dem Namen des Verfassers versehen und müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen.

REDAKTIONELLES

Liebe Leserinnen, liebe Leser

Schon wieder ist ein Jahr vorbei. Damit Sie sich jetzt schon auf die nächsten Ausgaben freuen können, finden Sie nachstehend die Daten für's 2021/22:

Ausgabe	Erscheinungsdatum	Redaktionsschluss
1 Fasnacht	Woche 6, vom 08.02.-12.02.2021	Freitag, 22.01.21
2 Ostern	Woche 13, vom 29.03.-02.04.2021	Freitag, 12.03.21
3 Sommer	Woche 25, vom 21.06.-25.06.2021	Freitag, 04.06.21
4 Herbst	Woche 38, vom 20.09.-24.09.2021	Freitag, 03.09.21
5 Winter	Woche 47, vom 22.11.-26.11.2021	Freitag, 05.11.21
1 Fasnacht	Woche 8, vom 21.02.-25.02.2022	Freitag, 04.02.22

Der Fotowettbewerb wird auch im Jahr 2021 weitergeführt. Bitte senden Sie Ihre Bilder wenn möglich im Hochformat ein, danke.

Einsendeschluss für Ihre Fotos ist Freitag, 15. Januar 2021.

Ich wünsche Ihnen frohe Weihnachten und alles Gute für ein gesundes 2021.

Christoph Gasser

Liebe Bättwilerinnen und Bättwiler

Im Frühling 2021 finden im Kanton Solothurn die Gemeinderatswahlen statt und dann beginnt im Oktober die neue Amtsperiode 2021 – 2025. Der Gemeinderat hat bereits den entsprechenden Fahrplan für diese Wahlen festgelegt. Der Wahlgang für den Gemeinderat findet am 25. April statt und am 13. Juni werden der Gemeindepräsident und die Rechnungsprüfungskommission gewählt. Die weiteren Amtsträger unserer Gemeinde werden kurz vor den Sommerferien am 28. Juni durch den Gemeinderat bestimmt.

Ich hoffe, dass möglichst viele der aktuellen Gemeinderäte, Kommissions- oder Verbandsmitglieder und weitere Funktionsträger bereit sein werden, weiterhin für die Gemeinde und ihre Einwohner ihre Zeit und Fähigkeiten zur Verfügung zu stellen. Aber besonders freut es uns, wenn neue Personen, ob schon länger in Bättwil oder neu zugezogen, sich für ein Amt melden. Denn nur so kann unser Gemeinwesen bedarfsgerecht und bürgernah funktionieren. Der traditionelle Aufruf zur Mitarbeit in der Gemeinde wird im Frühling in alle Haushalte verteilt.

Gemeindeanlässe

Leider hat sich diesen Herbst mit den kälteren Temperaturen auch die Corona-Situation stark verschlechtert. Noch versucht die Schweiz, einen Lockdown zu vermeiden, aber aufgrund der aktuellen Lage mussten schon die meisten Anlässe in unserer Gemeinde abgesagt werden. Der Weihnachtsmarkt, der Santichlaus-Anlass der Feuerwehr, die Senioren-Weihnachten, der Neujahrsapéro, um die Wesentlichen zu nennen, werden diesen Winter leider nicht stattfinden. Es ist sehr schade, dass dadurch viele Gelegenheiten sich zu treffen und miteinander auszutauschen wegfallen. Auch das Weihnachtsessen des Gemeinderates mit den Gemeindeangestellten wurde abgesagt und soll im Sommer 2021 nachgeholt werden. Wir werden aber alles daransetzen, nächstes Jahr im Frühling und Sommer zumindest die traditionellen Anlässe im Freien wie Banntag und Bundesfeier nicht abzusagen und „Corona-konform“ durchzuführen. Auch ist es vorgesehen, die Budget-Gemeindeversammlung im Dezember wie geplant, aber mit einem BAG-konformen Schutzkonzept, durchzuführen. Mehr dazu werden Sie mit der Einladung erfahren.

Budget 2021

Die erste Lesung des Budgets 2021 hat am 19. Oktober stattgefunden. Der Gemeinderat hat dabei alle Ausgaben durchleuchtet und versucht, das sich abzeichnende hohe Defizit der Erfolgsrechnung von mehr als Fr. 450'000.- zu reduzieren. Bekanntlich ist jedoch der grösste Teil der Ausgaben vorgegeben oder gebunden und das Sparpotenzial ist sehr eingeschränkt. Trotzdem konnte das Defizit unter Fr. 350'000.- reduziert werden. Nun wird sich der Gemeinderat anlässlich der

zweiten Lesung der Einnahmenseite widmen und eine allfällige Anpassung des Steuerfusses besprechen. Eine weitere Zunahme des Ausgabenüberschusses und somit ein schneller Verzehr des Bilanzüberschusses, welcher per Ende 2019 noch 1,13 Mio. betrug, ist zu verhindern.

Revision der Ortsplanung

Anlässlich der letzten Gemeindeversammlung im September hat der Gemeinderat über den Stand der Ortsplanungsrevision informiert. Bis Ende Jahr wird wie geplant der erste Entwurf der revidierten Nutzungsplanung (Zonenreglement, Zonenplan, Erschliessungsplan) vorliegen. Darüber wird der Gemeinderat Anfang 2021 beraten und anschliessend soll die Mitwirkung der Bevölkerung durchgeführt werden. Aufgrund der unvorhersehbaren Entwicklung der Corona-Pandemie ist es besonders schwierig zu planen und wir können deshalb noch nicht sagen, in welcher Form und wann genau die Mitwirkung durchgeführt wird. Nähere Informationen werden wir zu gegebener Zeit kommunizieren.

Nun wünsche ich allen Einwohnerinnen und Einwohnern im Namen des Gemeinderates und der Gemeindeangestellten trotz der besonderen Pandemie-Situation eine besinnliche und vor allem gesunde Advents- und Weihnachtszeit.

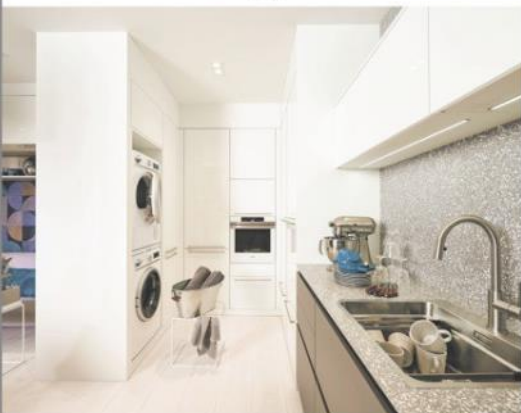
Ihr Gemeindepräsident

F. Sandoz



Electrolux • Miele • Siemens • V-Zug
Schulthess • BORA • KH System Möbel
Ausstellung in Biel-Benken

Schmid
Küchen & Haushaltapparate



*Bei uns erhalten
Sie nicht nur
Küchen.*

*Wir liefern auch
Haushaltapparate.
Markenneutral und
zu fairen Preisen.*



KH SYSTEM MÖBEL

Schmid Schreinerei + Küchenbau AG
Therwilerstrasse 55 | 4105 Biel-Benken
061 721 70 80 | info@schmid-kuechenbau.ch

Persönliche Beratung!
Austausch, Sanierung und Neubau von
Küchen und Haushaltapparaten.

www.schmid-kuechenbau.ch

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über die Feiertage

In den Weihnachtsferien vom 19. Dezember 2020 bis 3. Januar 2021 sind die Büros der Gemeindeverwaltung wie folgt geöffnet:

- Montag, 21. Dezember 2020, von 16.00 bis 18.00 Uhr
- Dienstag, 22. Dezember 2020, von 09.30 bis 11.30 Uhr
- Mittwoch, 23. Dezember 2020, von 09.30 bis 11.30 Uhr

In der Woche vom 28. Dezember bis 1. Januar bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen.

Am 29. Dezember 2020 ist die Gemeindeverwaltung für Notfälle unter der Nummer 061 735 96 91 von 09.30 bis 11.30 Uhr erreichbar.

Ab 4. Januar 2021 gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Winterdienst auf öffentlichen Strassen und Wegen

In den Wintermonaten sind die Mitarbeiter des Werkhofs dafür bestrebt, trotz Eis und Schnee eine möglichst hohe Verkehrssicherheit für alle zu gewährleisten. Aus personellen Gründen kann der Winterdienst nicht überall gleichzeitig ausgeführt werden. Priorität haben steile Strassen, Sammelstrassen und Einmündungen in Hauptstrassen sowie Fusswege zu den öffentlichen Verkehrsmitteln.



Gemäss Verordnung über die Strassenverkehrsregeln sind Fahrzeuge von öffentlichen Strassen und Plätzen zu entfernen, wenn diese eine bevorstehende Schneeräumung behindern könnten. Die Autobesitzerinnen und -besitzer werden deshalb dringend gebeten, bei Schneefall oder Gefahr der Glättebildung ihre Fahrzeuge in den Garagen oder auf den Hausvorplätzen unterzubringen. Dadurch können die Räumungsarbeiten nicht nur wesentlich rascher ausgeführt werden, sondern es werden auch Schäden an parkierten Autos vermieden. Gestützt auf die Bestimmungen des schweizerischen Verkehrsgesetzes wird für die oben genannten Schäden an Fahrzeugen, welche am Strassenrand parkiert sind, jegliche Haftung abgelehnt.

Die Gemeinde wünscht allen Verkehrsteilnehmenden eine unfallfreie Winterzeit und dankt für die Mithilfe.

Das Winterdienstkonzept der Gemeinde Bättwil finden Sie hier: www.baettwil.ch/download/infra/Winterdienst.pdf

Die Gemeinde wünscht allen Verkehrsteilnehmenden eine unfallfreie Winterzeit und dankt für die Mithilfe.

Fusspflege in Witterswil



DER SCHWEIZERISCHE
FUSSPFLERGEVERBAND

Wir stehen drauf!



Als diplomierte Fusspflegerin
behandle ich Sie gerne bei mir
zu Hause, mache aber auch
Hausbesuche.

Regina Gutknecht

Oberdorf 2, 4108 Witterswil

Tel. 079 363 84 09



Wohlfühl-Oase Margreth Gasser

*Kirchgasse 1, 4112 Bättwil
Telefon 078 890 06 11*

*Termine nur nach telefonischer
Vereinbarung*

*Rücken-Nacken-Massage
Dorn-Breuss-Massage
Fussreflexzonen-Massage
Hawaianische Lomi-Lomi-Massage*

Senioren-Weihnachtsfeier

Leider müssen die Gemeinden Witterswil und Bättwil die gemeinsame Seniorenweihnachtsfeier vom 1. Dezember 2020 aus Gründen der Sicherheit absagen. Die Gemeinden können kein absolut sicheres Hygienemassnahmenkonzept bereitstellen. Wir bedauern diesen Entscheid sehr und hoffen, dass im 2021 die Seniorenanlässe wieder stattfinden können.

Neujahrsapéro

Schweren Herzens hat sich der Gemeinderat auch dazu entschieden, den Neujahrsapéro im Foyer der Gemeindeverwaltung abzusagen.

Ziegenhalter gesucht

Die Gemeinde Bättwil und der Kanton suchen für die Pflege des Kantonalen Naturreservats Bärmsleweiher einen Ziegenhalter, der mit seinen Tieren eine Beweidung durchführt. Die Bewilligung für die Beweidung von Waldareal liegt vor. Ein Beitrag an die Kosten für die Einzäunung sowie eine Abgeltung werden vom Kanton in Aussicht gestellt. Interessenten melden sich beim Amt für Raumplanung, Abteilung Natur und Landschaft (jonas.luethy@ddi.so.ch oder Tel. 032 627 25 94)

Grünabfuhr für Weihnachtsbäume

Die erste Grünabfuhr im neuen Jahr findet am Montag, 11. Januar 2021, statt und dient ausschliesslich der umweltgerechten Entsorgung von Weihnachtsbäumen. Gemäss Gemeinderatsbeschluss vom Januar 2010 ist die Entsorgung von Weihnachtsbäumen kostenlos.

ZIVILSTANDSAMT



Geburt

Am 10. August 2020 hat Leni Malea Farronato, Tochter von Melanie und Jens Farronato, das Licht der Welt erblickt.

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen alles Gute.



Todesfall

Herr Anton Higy, geboren am 06. Februar 1936, gestorben am 03. November 2020.

Den Angehörigen sprechen wir unser Beileid aus und wünschen ihnen viel Kraft.

Aufgeführt sind nur Zivilstandsnachrichten, welche wir veröffentlichen dürfen.

SEIT 2000

keytop
informatik
edv-schulung

Heinz Jundt

Im Zielacker 4, CH-4112 Bättwil

☎ +41617338915

✉ info@keytop.ch www.keytop.ch

Parkplätze direkt beim Kurslokal

3 Min. Fussweg ab Tram 10

25 Min. ab Zentrum Basel

Rollstuhlgängig
Zeitgemässe Infrastruktur
Gediegene Atmosphäre
Cafeteria

SCHULUNG

Grund- und Vertiefungskurse

Windows, Word, Excel, Powerpoint, Access,
Internet, Outlook, Fotobearbeitung, CorelDraw,
Elektron. Zahlungsverkehr

Auffrischkurse

Kurse nach Ihren Bedürfnissen

Visio, Project, etc.

IKA-Nachhilfe für Schüler

ECDL Einzelmodule

Kleingruppen bis 3 Teilnehmer / Einzelkurse

Privatunterricht bei Ihnen zu Hause

Einzel-/Gruppenschulung in Ihrer Institution

Kostengünstig

Inklusive Schulunterlagen + Zertifikat

Kursleiter: Erwachsenenbildner (SVEB)

Informatiklehrer (ECDL-Zertifikat)

Prüfungsexperte (EHB)

Termine wählbar: Morgen, Nachm., Abend

keine Kursabsagen

Restaurant Pizzeria Landhuus

Bahnweg 1, 4108 Witterswil

Tel. 061 721 40 30

www.landhuus-witterswil.ch

info@landhuus-witterswil.ch



Ab sofort haben wir wieder normal geöffnet!

Wir bieten Ihnen weiterhin unser Angebot auch per *HAUSLIEFERUNG* und *TAKE AWAY* an.

Bitte benutzen Sie für die Menüwahl unsere Webseite oder rufen Sie uns an.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch oder Ihre Bestellung.

Öffnungszeiten: Montag Ruhetag, Di – Fr: 9:00 bis 23:00h

Sa: 10:00 bis 23:00h, So: 10:00 bis 22:00h



Naturschutztag 2020



Es war ein schwülwarmer Sommermorgen, als sich am Bündelitag etwa 20 Erwachsene und viele Kinder aus Bättwil und Witterswil zur diesjährigen Bachputzete einfanden. Am Vorabend war eines der ersten Gewitter diesen Jahres über die Region gezogen. Bei den Verantwortlichen zeigten sich wegen des hohen Wasserstands einige Sorgenfalten auf der Stirn, hat der Haugraben-Binnbach doch etliche Stellen, die nur mit entsprechender Vorsicht zu begehen sind. Aber die Teilnehmer freuten sich über die angenehm kühle Temperatur am Bachgrund und sie haben die gelegentlich mit Wasser gefüllten Stiefel mit stoischer Ruhe ertragen. Mit viel Einsatzfreude haben sie unseren schönen und sehr gut gepflegten Binnbach von Unrat und Abfällen befreit. Wiederum waren es vor allem Plastikabfälle, die den Grossteil des Abfallhaufens bildeten. Unbegreiflich, dass manche Hundefreunde die Kotsäckli mit den Verdauungsprodukten ihrer Lieblinge einfach in der Natur „entsorgen“!

Dieses Jahr haben wir auf beiden Bachabschnitten keine Exemplare vom Drüsigen Springkraut mehr entdeckt. Das ist ein gutes Zeichen dafür, dass unsere mehrjährigen Bemühungen zur Ausrottung dieses invasiven Neophyten fruchten und sich die heimischen Pflanzen sehr gut entwickeln können. Die Umweltkommission überlegt sich deshalb, den Anlass vielleicht nicht mehr jährlich, sondern in etwas grösseren Abständen durchzuführen.

Nach getaner Arbeit durften wir uns über den von den Gemeinden gestifteten Imbiss auf dem Straussenhof freuen. Pro Witterswil servierte feine Grillwürste und kühle Getränke und ermöglichte ein gemütliches Beisammensein an diesem schönen Ort, möglicherweise der erste tolle Anlass nach den langen Wochen des Distanzhaltens.

Ein herzliches Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer aus Witterswil und Bättwil, Pro Witterswil und an Familie Fisch vom Straussenhof!

Lichtblick



Wirbel ausrichten nach Dorn

Rückenmassage nach Breuss

Hilfe bei allen Arten von Schmerzen
Nacken- Schultern- Rücken- Knie- etc.

Elektroakupunktur

Reiki und Energiearbeit

Kosten:

Fr. 50.— für 50 Minuten

Anmeldung bei
Lilian Esen, 079 632 22 72
Hauptstrasse 38
4112 Bättwil

Schoenenberger
Treuhand für KMU

Burgunderstrasse 7a | 4108 Witterswil | M 079 448 12 36 | info@psconsulting.ch | www.psconsulting.ch

„Tun“ oder „lassen“?

Der deutsche Philosoph Arthur Schopenhauer hat einmal gesagt: „Wir sind nicht nur verantwortlich für das, was wir tun, sondern auch für das, was wir widerspruchslos hinnehmen“.

Irgendwo zwischen *Kindheit* und *Erwachsenen-Leben* liegt die Jugend. Irgendwann im Übergang zum *Erwachsenen* werden die jungen Menschen von der Gesellschaft aufgenommen. Die Gemeinden des Solothurnischen Leimentals feierten diesen Schritt in die politische Mündigkeit Ende August mit der zur Tradition gewordenen Jungbürger*innenfeier auf der Rotberg. Dieses Jahr natürlich mit dem entsprechenden Schutzkonzept.

Immer mehr junge Menschen nehmen es nicht mehr widerspruchslos hin, wie wir mit der Erde und ihren Ressourcen umgehen. Gastreferent Koni Gschwind (Präsident Arbeitsgruppe Naturschutz und Wald der Gemeinde Hofstetten-Flüh) regte mit Fragen zu Zusammenhängen im feinmaschigen Netz Natur zum Nachdenken an. Auch hier – direkt bei uns vor der Haustür – kann jede*r von uns Verantwortung übernehmen, etwas tun und viel bewirken.

Mit dem Schritt in die politische Mündigkeit bekommen die Jungbürger*innen neue Rechte, aber auch neue Verantwortung. Ab jetzt können sie die Gesellschaft noch aktiver mitgestalten und auch politische Ämter in ihrer Gemeinde übernehmen, wie Gemeinde-Vizepräsidentin Claudia Carruzzo ausführte.

Niggi Studer
Jugendarbeiter, JASOL





Freiwillige Fahrerinnen und Fahrer für den Rotkreuz-Fahrdienst gesucht!

Für unsere Dienstleistung Rotkreuz-Fahrdienst suchen wir dringend neue freiwillige Fahrerinnen und Fahrer für die Region Leimental.

Sind Sie mobil (eigenes Auto vorhanden) und haben Freude am Kontakt mit Menschen? Sind Sie flexibel und zuverlässig - dann sind Sie bei uns richtig. Melden Sie sich bei uns! Es erwartet Sie eine Aufgabe die Freude macht, eine Bereicherung bietet und die Möglichkeit mit der bekanntesten humanitären Organisation der Schweiz etwas zu bewegen.

Weitere Informationen erteilt Ihnen gerne Daniel Eberle vom Rotkreuz-Fahrdienst.

Telefon 078 88 66 072 oder fahrdienst@srk-solothurn.ch.

SRK Kanton Solothurn

Ringstrasse 17, 4600 Olten
www.srk-solothurn.ch

Schweizerisches Rotes Kreuz
Kanton Solothurn



Endlich wieder ein Anlass

Nach langer Zeit der Enthaltung konnte der Verkehrsverein Leimental (VVL) wieder einen Anlass nach Plan durchführen. Kenner wissen, dass im Januar in Ettingen ein Vortrag namens „Rotkäppchen und die Pilze“ stattfand. Dort entstand auch die Idee, den VVL-Spaziergang in den Stand einer pilzkundlichen Wanderung zu erheben.

So trafen sich nach einem regenreichen Samstagvormittag 16 wetterharte VVL-er in den Chirsgärten. Sie waren überzeugt, dass Petrus doch ein Leimentaler sein muss. Das Team (Fränzi, Claus und Ruedi) hatten sehr gute Vorarbeit geleistet und beim „Dänkmolgrüebli“ drei Tische mit Anschauungsmaterial bereitgestellt. Auch ein Feuer war da, das war aber für eine Geburtstagsgesellschaft, die anschliessend dort feierte.

Aufgeteilt in drei Gruppen lauschten wir den interessanten Ausführungen über Röhrlinge, Porlinge, Stachelinge, Sporen, Myzenen und vielen anderen Bezeichnungen, die uns wahrscheinlich ziemlich verwirrend vorkamen. Nach gut einer Stunde gingen wir gruppenweise in den Wald, wo dank dem Führungsteam Orte und Pilze gefunden wurden. Manchmal spaziert man achtlos an solchen Stellen vorbei, ohne zu bedenken, was da die Natur schafft.

Anschliessend zogen die einzelnen Gruppen in den Rebstock, wo Romy auf Bestellung für alle einen Wurstsalat präpariert hatte (ohne Pilze, die gehören da auch nicht hinein, sonst wäre es kein Wurstsalat mehr...). Wie nach jedem Anlass sass man da und diskutierte, bevor man den Heimweg unter die Füsse nahm. Am 3. Dezember 2020 findet noch eine Führung unter dem Motto „Advent in Basel“ statt, dort hat es noch freie Plätze.

Peter Billeter, VVL-Vizepräsident



Kulturmatinée in der Kapelle St. Martin

Am Sonntag, 8. November 2020, organisierte die Jugend-, Sport- und Kulturkommission eine weitere Kulturmatinée in der Kapelle St. Martin. Aufgrund der Pandemiebestimmungen mussten die Besucher auf zwei Gruppen aufgeteilt werden. Erfreulicherweise wurde der Anlass sehr gut besucht.

Lukas Gschwind als Präsident der JSKK begrüßte die Anwesenden, vor allem auch die Mitglieder des Stiftungsrates und die Organistin Esther Beyeler. Nach dem ersten Orgelspiel führte uns Paul Stöcklin durch die Geschichte der Kapelle.



In den Jahren um 1740 grassierte die Maul- und Klauenseuche im hinteren Leimental. Bättwil blieb davon verschont. Im Jahr 1744 gestattete der Rat zu Solothurn den Bättwilern, ein „*Bätthüslin zur Abwendung aller Straf und Übel*“ zu bauen. Die Gemeinde musste für den Unterhalt aufkommen. Der Stiftungsrat wacht darüber, dass die vertraglich festgeschriebenen Aufgaben gemäss der Stiftungsurkunde eingehalten werden. 1764 war das Patrozinium zuerst dem Herz Jesu und erst nach 1791 dem heiligen Martin geweiht. 1772 wurde die Erstellung des Friedhofs zwar gestattet, aber die Toten mussten, wegen Unstimmigkeiten der Behörden, bis 1789 weiterhin nach Wisskilch getragen werden. Davon zeugt noch heute der Feldweg von der Egg runter nach Biel-Benken. Dieser wird als „Totenweg“ bezeichnet.



Zur musikalischen Untermalung der Messfeiern stand auf der Empore ein Harmonium. Als dieses wegen Altersschwäche ausgedient hatte, beschloss der Stiftungsrat, auf Anraten der Organistin, die Anschaffung einer neuen Orgel. Die Firma Goll in Luzern wurde mit dem Auftrag betraut. 2004 konnte das schöne und wohlklingende Instrument bespielt und eingeweiht werden.



Bis 2005 stand in der vordersten Sitzreihe eine gestiftete Fahne mit dem Abbild des heiligen Martin. Durch den jahrelangen Lichteinfall verbleichte die Fahne und der Stoff wurde spröde. Sie löste sich in ihre Einzelteile auf. Jetzt fehlte ein Abbild des Kapellenpatrons. Dank einer grosszügigen Spende konnte das von Eugen Renggli geschaffene Relief, mit dem Einverständnis der kantonalen Denkmalpflege, an der Turmfassade angebracht werden. Es zeigt den heiligen Martin auf dem Pferd, wie er seinen ganzen Mantel und nicht nur die Hälfte davon dem armen, hungrigen und offenbar blinden Bettler überreicht.

Der Glockenstuhl ist mit drei Glocken bestückt. Die kleinste stammt aus dem Jahr 1933. Die anderen beiden Glocken ersetzten anno 1956 die alte grosse Glocke, welche im Jahr 1586 gegossen wurde. Nicht ohne Stolz berichtete uns Paul Stöcklin, dass er im Jahr 1956 mit Alfred Gschwind die neuen Glocken mit dem Zweispänner in Aesch abholen durfte. Die Fahrt durch das hintere Leimental wurde zum Freudenfest. Viele Leute schauten sich den Schwertransport an. Vermutlich wurde auch noch die eine oder andere Flasche geköpft, aber darüber schweigt des Chronisten Höflichkeit...

Zum Abschluss des offiziellen Teils kamen wir nochmal in den Genuss eines Orgelspiels. Nachdem diverse Fragen beantwortet wurden, liessen wir uns mit Glühwein und Gebäck aus „Isi's Backstübli“ verwöhnen.

Es war wieder einmal mehr ein sehr interessanter und gelungener Anlass. Ich möchte mich bei der JSKK ganz herzlich für die geleistete Arbeit bedanken. Macht weiter so.

Text : Christoph Gasser
Fotos: Tilman Renz Schwalbach
und Christoph Gasser



**F O R S T B E T R I E B S G E M E I N S C H A F T
A M B L A U E N**

Revierförster Sütterlin Christoph, Hofstettenstr. 30, 4107 Ettingen
Tel. 061 731 11 16, Natel: 079 426 11 23, E – Mail : revieramblauen@bluewin.ch
Homepage: www.fbgamblauen.ch

Bättwil, Ettingen, Hofstetten-Flüh, Melzerlen-Mariastein, Rodersdorf,
Staatswald Rotberg, Witterswil

Bestellungen für Mischbrenn- und Buchenholz ab Waldstrasse

Damit wir das Brennholz wunschgemäss bereitstellen können, bitten wir unsere geschätzten Kunden, die Bestellungen mit untenstehendem Talon bei der Gemeindeverwaltung Hofstetten-Flüh oder per Mail direkt beim Förster abzugeben.

Mischbrennholzsteren

Die Mischbrennholzsteren enthalten verschiedene Holzarten;

Preis pro Ster Fr. 78.00 ab Wald

Buchensteren

Preis pro Ster Fr. 83.00 ab Wald

Die Sterennummern werden Ihnen bei Rechnungstellung bekanntgegeben.

✂ -----

Talon für Bestellung von Misch- oder Buchenbrennholz ab Wald

Name:

Adresse:

Wohnort:

Telefon:

Anzahl

Mischbrennholz Steren à Fr. 78.00 exkl. MWSt

Buchensteren Steren à Fr. 83.00 exkl. MWSt

Unterschrift:

Einsenden an: Gemeindeverwaltung Hofstetten-Flüh, 4114 Hofstetten
Forstwerkhof, Hofstetterstrasse 30, 4107 Ettingen
revieramblauen@bluewin.ch



FORST BETRIEBS GEMEINSCHAFT AM BLAUEN

Bättwil, Ettingen, Hofstetten-Flüh, Metzerlen-Mariastein, Rodersdorf,
Staatswald Rothberg, Witterswil

Schon erinnern uns die kühlen Herbsttage, wenn der Frost über die Felder streift, dass der Winter näher kommt. Vergessen Sie also nicht, rechtzeitig das Holz für einen gemütlichen Abend am Cheminée bei uns zu bestellen.

Alle Informationen und Preisangaben erhalten Sie auf unserer Homepage: www.fbgamblauen.ch oder per Mail: revieramblauen@bluewin.ch.

Telefon: Forstwerkhof Ettingen, 061 731 11 16 oder Natel vom Förster 079 426 11 23 und bei der Gemeindeverwaltung Hofstetten-Flüh, 061 735 91 91.

Cheminéeholz trocken in div. Längen abgeholt oder geliefert.

Hackschnitzel, Anfeuerholz

Verkauf ab Werkhof : Finnenfackeln, Tische, Bänke, Brunnen
Blumentröge

Gartenholzerei: Fällen, schneiden und entsorgen von
Bäumen und Sträuchern
Pflanzung von Bäumen
Bauplatzräumungen

Für eine unverbindliche Offerte oder Anfrage kontaktieren Sie uns. Ihr FBG Team.

Deckkäste – Verkauf

Die Deckkäste können **ohne Vorbestellung**

ab 16. November 2020, jeweils Montag bis Donnerstag von 16.30-17.15 Uhr und Freitag bis 16.00 Uhr direkt im Forstwerkhof Ettingen, Hofstetterstrasse 30, bezogen werden.

Kontakt: Forstwerkhof Ettingen, Christoph Sütterlin
revieramblauen@bluewin.ch oder Tel. 061 731 11 16



Wer sucht, der findet vieles im Wald

Herbstzeit ist Sammelzeit. Nicht nur Vogel, Eichhörnchen, Maus und Co. tragen jetzt emsig Nüsse und Zapfen zusammen, auch die Menschen zieht es auf der Suche nach Herbstschätzen in die Natur. Der Wald ist eine richtige Schatztruhe, auch für die herbstliche Wohnsdekoration. Und obwohl der Wald nicht allen gehört, darf man sich an kleinen Fundsachen bedienen.

Heute gibt es im Regal des Grossverteilers bald nichts mehr, was es nicht gibt. Selbst Naturmaterialien für die Herbst- oder Weihnachtsdeko muss man nicht mehr zwingend selber suchen. Doch Achtung: Auch wenn es nicht den Anschein macht, vieles stammt von weither. Rindensterne etwa werden aus dem Hohen Norden herangekarrt, Föhrenzäpfli kommen aus China oder der Türkei. Ja, tatsächlich! Dabei wären allerlei Zapfen im nahen Wald zu finden – und das ganz legal und gratis obendrein.

Denn im Schweizer Wald gilt per Gesetz nicht nur das freie Betretungsrecht, man darf auch wildwachsende Beeren, Pilze oder eben Zapfen für den Eigengebrauch sammeln. Mit den lustigen Buchnüssli-Bechern, mit Eichelhütchen, Rosskastanien, Hagebutten oder mit flechtenbewachsenen Ästen vom Boden, lassen sich wunderbare Arrangements selber gestalten.

Der Wald steht allen offen, aber er hat einen Eigentümer. Darum sollten sich Waldfreunde auch wie Gäste respektvoll und umsichtig verhalten. Das heisst, sie sammeln mit Mass, beschädigen weder grosse noch kleine Bäume, pflücken keine geschützten Pflanzen, beachten kantonale oder örtliche Sammelbestimmungen für Pilze und nehmen den Abfall vom Picknick wieder mit. Denn nur so bleibt der Wald auch in Zukunft eine gefüllte Schatztruhe.

Mehr zum Wald: www.waldschweiz.ch



Wir sammeln und pflücken mit Mass.

Dieser Cartoon von Max Spring stammt aus dem Wald-Knigge der Arbeitsgemeinschaft für den Wald:
www.waldknigge.ch.

Vorsicht bei Holzschlägen!

Auch Tannäste zum Abdecken von Gartenpflanzen oder für den Adventskranz darf man, mit Mass, im Wald holen – allerdings nur solche, die am Boden liegen und erst, wenn die Holzereiarbeiten abgeschlossen sind. Denn Holzschläge bergen viele Gefahren, gerade wenn Bäume frisch gefällt am Boden liegen. Darum: Absperrungen und Warnschilder beachten und Folge leisten, auch am Abend und am Wochenende!

Kennen Sie das Angebot des Forstbetriebes Ihrer Gemeinde? Bestimmt sind dort Weihnachtsbäume Tannäste, Finnenkerzen, Cheminéeholz oder dergleichen aus dem heimischen Wald zu kaufen. Das Gute liegt so nah. Informieren Sie sich!

Schwarzbuebe-Jodler Dornach



Wir suchen Neumitglieder

*Was brucht dis Härz zum glücklich si
S'brucht Zfriedeheit und Harmonie!
Du chasch es finde suech nid z'wiit
chum eifach zu eus Jodlerlüt.*

Ruedi Bieri

Hätten Sie Freude, in unseren Reihen zu stehen und zu singen?

***Wir suchen dringend Sänger. Die Proben finden jeweils am Montag
um 19.30 Uhr in der Aula des Schulhauses Gempfenring in Dornach statt.***

Auskunft erteilt Ihnen gerne unser Präsident Hr. Klaus Boder,

Tel. 061 701 75 71.

Schwarzbuebe-Jodler Dornach



Trainingszeiten

Handball in der 99er Sporthalle Therwil

Chum doch au!
Schnuppertrainings sind jederzeit möglich.
Komm einfach vorbei!

6 bis 8-jährige

U9



Donnerstag

18:00 – 19:30

9- und 10-jährige

U11



Montag

18:00 – 19:30

11- und 12-jährige

U13



Montag + Donnerstag

18:00 – 19:30

Damen 3. Liga

SG Handball Birseck/HC Therwil



Donnerstag ↪ KUSPO Münchenstein

20:15 – 22:00

Herren 4. Liga

SG Big Ben Therwil



Montag

20:30 – 22:00

Unsere Juniorinnen und Junioren im Alter zwischen 13 und 19 Jahren spielen als Spielgemeinschaften im Leimental.

Alle aktuellen Trainingszeiten /-orte findet ihr auf:

www.hctherwil.ch



Alle Informationen auf www.hctherwil.ch

Kontakt: Marcel Felder, Technischer Leiter

Telefon: 061 721 03 35, Mail: marcel.felder@hsg-leimental.ch



Frauensportgruppe Witterswil/Bättwil



Jeden Mittwoch, ausgenommen Schulferien, bietet die Frauensportgruppe ein vielseitiges und abwechslungsreiches Training an. Für alle interessierten bewegungsfreudigen Frauen stehen zwei Trainingsgruppen zur Verfügung:

Gruppe 1 (eher leichtes Training) turnt von 19.00 Uhr – 19.50 Uhr
Gruppe 2 (eher intensives Training) turnt von 20.00 Uhr – 20.50 Uhr

Natürlich wird nicht nur geturnt, sondern auch die gesellschaftlichen Kontakte werden gepflegt. So gibt es die Möglichkeit nach den Turnstunden gemeinsam etwas zu trinken und zu plaudern oder an einem der jährlichen Anlässe teilzunehmen:



- Winterwanderung mit/ohne Schneeschuhe im Januar
- Tageswanderung im Juni
- 2-Tageswanderung am 1. Septemberwochenende

Interessiert? Dann nicht zögern und gleich bei der nächsten Turnstunde mittunten.

Die Präsidentin oder unsere aktiven Turnerinnen stehen für Fragen gerne zur Verfügung.

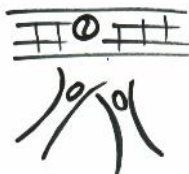


Frauensportgruppe Witterswil/Bättwil
Esther Del Carlo

Karin Sigrist, Präsidentin
sigristka@gmail.com
061 721 01 14
076 582 00 77

Esther Del Carlo,
Aktuarin
esthdc@bluewin.ch
061 721 84 31
079 655 13 11

VBC Bättwil



Spielst du gern Volleyball, bist kein Vollprofi,
aber auch nicht Anfängerin, dann suchen wir dich.

Wir sind das ü30 Damenvolleyball-Plauschteam Bättwil
und trainieren jeweils dienstags von 19.45 bis 21.45 Uhr
im Laubfrosch, OZL, Bättwil.

Für mehr Informationen wende dich an

Eva Maienfisch, eva_m@hotmail.ch oder Tel. 079 659 67 86

Online im Alltag – Der Start in eine digitale Zukunft

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

Die Nutzung von digitalen Informations- und Kommunikationsmitteln kann Ihren Alltag erleichtern. Ob Computer, Smartphone oder Tablet: Der Umgang mit neuen Technologien ist keine Hexerei. Das Angebot „Online im Alltag“ hilft Seniorinnen und Senioren, sich digital zu etablieren.

Persönliche und bedarfsorientierte Beratung

Unsere Digital Coaches kommen zu Ihnen nach Hause und beraten Sie in allen digitalen Fragen. Der Inhalt des Beratungstermins richtet sich nach Ihren persönlichen Interessen. Mit Ihrem neu erworbenen Wissen meistern Sie Ihren digitalen Alltag ohne Probleme.

Die erbrachten Leistungen werden nach Stundenaufwand plus Wegentschädigung verrechnet.

Legen Sie den Grundstein für eine digitale Zukunft.

Kontakt: Olivier Hojac, Leiter digitale Projekte

T: 032 626 59 60 oder olivier.hojac@so.prosenectute.ch

Beratungsstelle der Pro Senectute im solothurnischen Leimental (SoLei)



NEU finden Sozialberatungen der Pro Senectute Fachstelle für Altersfragen Dorneck-Thierstein in Bättwil jeweils am zweiten **MITTWOCH** des Monats zwischen 13.45 und 16.15 Uhr statt. Weiterhin ist ein **VORGÄNGIG TELEFONISCH** abgemachter Termin notwendig.

Bis Februar 2021 sind folgende Daten geplant:

- Mittwoch, 9. Dezember 2020
- Mittwoch, 13. Januar 2021
- Mittwoch, 17. Februar 2021 (ausnahmsweise 3. Mittwoch des Monats)

Die Beratungen finden aufgrund des Corona-Virus unter den vorgeschriebenen Schutzmassnahmen statt. Anmeldungen sind direkt an die Fachstelle in Breitenbach, Tel. Nr. 061 781 12 75, zu richten. Es werden auch weiterhin Hausbesuche und telefonische Beratungen ausserhalb der oben genannten Zeiten möglich sein.

Das Beratungsangebot erbringt Pro Senectute **kostenlos**.

Dazu gehören u.a.

- Kurzberatung, Beratung in allen Altersfragen
- Demenzberatung
- Finanzhilfen
- Beratung bei (bevorstehendem) Heimaufenthalt

Die Gemeindeverwaltung Bättwil stellt die erforderliche Infrastruktur weiterhin kostenlos zur Verfügung.

Das Büro befindet sich an der **Rebenstrasse 31, 4112 Bättwil**.

Nehmen Sie bei Bedarf diese Gelegenheit wahr, unsere Dienstleistung im solothurnischen Leimental zu nutzen.



Die Tagesstätte Oase Dorneck für Menschen mit Demenz feiert ihr 2- Jähriges

Die Tagesstätte Oase Dorneck in Hofstetten feiert im Herbst ihr 2-Jähriges!
Mitarbeiterin Christine Brunner verwöhnt uns mit einem Konzert



Seit dem 08. Juni 2020, wiedereröffnet mit Schutzkonzept (COVID-19), betreuen wir Menschen mit Gedächtnisstörungen wie Demenz, die in ihrem häuslichen Bereich wohnen, mobil sind und deren Angehörige tageweise eine erholsame Entlastung zu ihrer Betreuungstätigkeit suchen. Unsere Gäste sollen sich im familiären Umfeld der Oase Dorneck geborgen fühlen, sie als Ort der emotionalen Sicherheit sehen und unsere Gäste werden in die Alltagsgestaltung miteinbezogen. Im Mittelpunkt der Tagesbetreuung steht die Persönlichkeit des Gastes sowie sein Wohlbefinden.

Bezugspersonen sind essentiell, gerade bei einer Demenz. Ein Vorteil der kleinen Tagesstätte sehen wir darin, dass die Gäste ihre Betreuerin als Vertrauensperson sehen. In den Gruppen sind maximal sechs Personen. Wir erleben den Tag zusammen mit unseren Gästen, unternehmen Spaziergänge oder sind bei schönem Wetter draussen im Garten. Ein wichtiger Bestandteil des Betreuungsangebotes ist die gemeinsame Zubereitung der Mahlzeiten aus frischen und regionalen Produkten. Das Backen von Köstlichkeiten ist ebenfalls sehr beliebt und wir sind auch gerne kreativ, singen und lachen zusammen. Prinz und Fynn sind zwei lebenswürdige Kater, die gerne von den Gästen ihre Streicheleinheiten empfangen. Wer einen Angehörigen mit demenzieller Erkrankung pflegt und betreut, sollte sich unbedingt ab und zu eine Pause gönnen, um neue Kräfte zu tanken. Leider werden Einrichtungen wie eine Tagesstätte oftmals erst dann in Anspruch genommen, wenn das Limit der Belastungsfähigkeit bereits überschritten ist. Aus diesem Grund empfehlen wir sich frühzeitig und vor allem regelmässig eine Auszeit zu nehmen.

Die Oase Dorneck bietet ebenfalls eine „Junggruppe“ für unter 65-jährige an. Hier wird das Programm dem Alter entsprechend angepasst: mehr Bewegung, längere Spaziergänge, Spiele auf einem iPad.

Unsere Tagesstätte (Krankenkassen anerkannt) bietet Ihrem Angehörigen, wohnhaft im Kanton Solothurn oder Basel-Landschaft, ein- bis fünfmal in der Woche (Montag-Freitag) von 09:00 Uhr bis 18:00 Uhr einen Tagesplatz an.

Gerne holen wir die Tagesgäste am Morgen bei Ihnen zu Hause ab und bringen Sie am Abend wieder nach Hause!

Herzlich willkommen!

Kontakt:

Tagesstätte Oase Dorneck
Frau Mirjam Schnyder, Leiterin Tagesstätte
Dorneckstrasse 44, 4114 Hofstetten
Tel : 061 302 40 69
Mail : info@oase-dorneck.ch
Web: www.oase-dorneck.ch



Voggensperger
BESTATTUNGEN

Postfach
4112 Bättwil
Telefon 061 713 08 88
info@voggensperger-bestattungen.ch
www.voggensperger-bestattungen.ch

Ihr Bestatter mit



Theo und Emma bedanken sich herzlich!



Dieses Jahr fand der Ferienpass in ungewöhnlicher Form statt. Jede Woche konnte man in einem anderen Dorf eine Schatzsuche machen und so Emma und Theo helfen, die Farben für ihren Regenbogen wieder zu finden. Wir freuen uns sehr, dass die Idee Anklang fand und dass sich viele aufgemacht und bei der Suche nach den verlorenen Farben geholfen haben!

Tatsächlich hat Emma und Theos Regenbogen wieder alle Farben. Davon könnt ihr euch auf unserer neuen Website leimental.feriennet.projuventute.ch überzeugen und die noch aufgeschalteten Schatzsuchen nachholen oder für eine Geburtstagsparty verwenden (Achtung, es befindet sich von uns kein Schatz mehr am Ende!).

Trotz der guten Erfahrung sind wir fest entschlossen, im kommenden Jahr wieder einen Ferienpass in gewohnter, falls nötig in etwas angepasster Form, durchzuführen.

Unsere Suche nach Anbietern beginnt Anfang 2021, bis dahin dürft ihr euch überlegen, welches Angebot ihr beitragen könntet.

Mit lieben Grüßen das Ferienpass-Team

Caroline Büttiker, Sandra Gschwind,
Eve Meier, Madeleine Meier, Mirko Müller,
Esther Sommerhalder, Saskia Aebi-Stöcklin

Das Fasnachtskomité Wyterschwill informiert:



Liebe Bättwilerinnen und Bättwiler,
liebe Freunde unserer Fasnacht

Wir sind froh, dass wir Glück hatten und die letzte Fasnacht 2020 noch erfolgreich und ohne Folgen durchführen konnten. Für euer Mitmachen bedanken wir uns herzlich.

Leider wurde im Laufe der letzten Wochen immer deutlicher, dass, für Anlässe wie unsere Fasnacht, ein Sicherheitskonzept, das den Anforderungen entsprechen würde, nicht machbar ist.

Wir haben deshalb an unserer Sitzung schweren Herzens, aber überzeugt und einstimmig, entschieden, dass die

Wyterschwiller Fasnacht 2021 abgesagt wird.

Wir haben aber auch beschlossen trotzdem eine **Blagette 2021** machen zu lassen.

Wir würden uns freuen, wenn diese (mit speziellem Erinnerungswert) ebenfalls ihre Abnehmer finden würde.

Über die Möglichkeiten diese Blagetten zu kaufen oder zu bestellen werden wir zu einem späteren Zeitpunkt mit einem Flyer informieren.

Wir wünschen euch einen guten Winter, bleibt gesund und tragt Sorge zu euch und euren Nächsten. Damit wir hoffentlich im 2022 alles nachholen und wieder zusammen feiern können.

Alles Gute wünscht das Fasnachtskomité Wyterschwill



Auch im Coronajahr ermöglichen Ihnen die
Witterswiler Turner Ihren Christbaum im Dorf
zu kaufen.

WEIHNACHTSBÄUME

Samstag, 12. Dezember 2020
9 - 11 Uhr bei der Kirche

Rottannen und Nordmannstannen
frisch geschnitten aus der Region



Bäume aus dem Leimental
Gratis Hauslieferung in Witterswil & Bättwil

Sonntagsbrunch: Leider können wir unseren beliebten
Brunch im Januar 2021 nicht durchführen.

MTV Witterswil
Reto Del Carlo





**Liebe Bättwiler & Witterswiler Kinder,
Wir springen ein und bringen den Santichlaus vor Euer Haus....**

Da der diesjährige Santichlaus des Feuerwehr Verbund Egg nicht stattfinden kann, springen wir vom Feuerwehrverein Witterswil ein. Unser Feuerwehr-Oldtimer „Witterswilli“ bringt den Santichlaus zu Euch vor Eure Haustüre. Dafür müsst Ihr oder Eure Eltern Euch bis Do. 3. Dez., 22 Uhr bei uns anmelden. Nach der Anmeldung erhaltet Ihr eine Bestätigung und alle nötigen Infos.

**Bitte Anmeldung mit folgenden Angaben an:
santichlaus@fwv-witterswil.ch**

- **Familienname**
- **Anzahl Kinder**
- **Name jedes Kindes**
- **Adresse**
- **Telefonnummer**

Die Zahl der möglichen angemeldeten Kinder ist leider beschränkt. Der Zeitpunkt des Maileingangs wird beachtet. Es können nur Familien mit Wohnort Witterswil oder Bättwil berücksichtigt werden.

Der Santichlaus würde sich sehr freuen wenn ihr ihm ein Sprüchli aufsagen könnt. Jedes angemeldete Kind erhält ein Santichlaussäckli.

**Wir und der Santichlaus freuen uns auf Euch.
Feuerwehrverein Witterswil**



Benefiz-Weihnachtsverkauf

Samstag, 12. Dezember 2020, 10.00 – 12.00 und 13.00 – 16.00 Uhr

Sonntag, 13. Dezember 2020, 10.00 – 12.00 und 13.00 – 16.00 Uhr

im Windfang der Gemeindeverwaltung Bättwil an der Rebenstrasse 31, selbstverständlich mit den nötigen Sicherheitsmassnahmen und Beschränkung auf 4 Personen.

Da der Bättwiler Wiehnachtsmärt abgesagt werden musste, möchten wir, Robi und Doris Goldstein-Hänggi, Ihnen unsere selbstgedrechselten Holzarbeiten für einen guten Zweck zum Kauf anbieten.

Die gesamten Einnahmen gehen an Chance for Children in Ghana, ein Projekt zur Aufnahme und Ausbildung von Strassenkindern. Die Gründerfamilie und das Bankkonto sind in der Schweiz, die Tochter leitet die Geschicke mit ihrem afrikanischen Mann seit 20 Jahren vor Ort. Prospekte liegen auf.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

CORONA Wir werden alle Schutzbestimmungen einhalten. Sollte die Situation Mitte Dezember den Verkauf nicht zulassen, wäre eine Absage kurzfristig auf www.baettwil.ch ersichtlich. Eine Verschiebung auf das Frühjahr wäre denkbar.



Anmeldung Kindergarten Witterswil/Bättwil

**An alle Eltern, deren Kinder
im Schuljahr 2021/2022 in den Kindergarten eintreten**

Liebe Eltern

Am Montag, 16. August 2021 beginnt das neue Schuljahr.

Die zwischen dem **01.08.2016** und dem **31.07.2017** geborenen Kinder treten nach den Sommerferien in den Kindergarten ein.

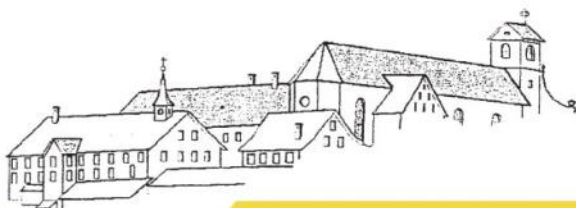
Das entsprechende Anmeldeformular erhalten Sie im Januar 2021.

Bei Fragen oder Unsicherheiten melden Sie sich bitte bei:

L. Widmer, Schulleitung
K. Borer, Schulsekretariat

Tel: 061 721 93 15, l.widmer@zsl-so.ch
Tel: 061 721 93 15, k.borer@zsl-so.ch

Schülerinnen – und Schüler Treffen in Mariastein
Samstag, 1. Mai 2021, ab 10.30 Uhr



**An alle ehemaligen Schülerinnen und Schüler
der Bezirksschule Mariastein**

2021 sind es 50 Jahre her, seit der Kanton Solothurn das Kloster Mariastein an die Benediktinermönche zurück gegeben hat.

Im Programm zum Gedenkjahr 2021 ist auch ein Schülertreffen geplant.

Damit möglichst viele Ehemalige erreicht werden können, sind wir auf eure Mithilfe angewiesen. Es wäre toll, wenn sich pro Klasse 2-3 Personen bereit erklären würden, die Klassenlisten zu ergänzen, respektive Adressen zu aktualisieren.

Die Listen könnt ihr beziehen bei:

Claudia Augustin
Metzerlenstrasse 13, 4118 Rodersdorf
mail: claudia.augustin@bluewin.ch

Bitte teilt uns bis Ende 2020 an die obige Adresse mit, ob ihr teilnehmen könnt.

Das Programm würden wir dann bis Februar 2021 an die Angemeldeten schicken.

Liebe Grüsse

das OK

Die Klassenlisten sind dank
Werner Möschli, Verena Flühler, Pia Brodmann
sowie Lehrer Hansruedi Borer vorhanden.

Fröhliche Kinder

Unser Schulalltag ist einerseits geprägt durch Corona, andererseits erleben wir durch das gute Schutzkonzept der Schule jeden Tag einen fröhlichen und positiven Tag. Wir Lehrpersonen sind glücklich, dass wir trotz allen Umständen den Unterricht mit den Kindern gestalten und leben dürfen. Die Kinder schenken uns ihr Lächeln und sie zeigen eine sehr grosse Bereitschaft, sich mit dem Lernen zu beschäftigen.

Somit ist ersichtlich, dass jeder Lebensumstand, auch immer seine positiven Seiten an den Tag legt und dies schätzen wir sehr.

Für die Klasse 2a

Eva Grun, Primarschule Witterswil/ Bättwil



GRAFFITI

Während einigen Werkstunden erstellten die Kinder in der Klasse 5b Graffiti-Tischsets mit ihrem eigenen Namen. Die Resultate lassen sich wirklich sehen und die SchülerInnen haben an der Erstellung grossen Spass gehabt- am liebsten hätten sie nur noch an diesen gearbeitet.

„Das Graffiti zu gestalten hat Spass gemacht.“ (Lucie)

„Ich fand es toll, das Graffiti zu malen, da wir unsere Fantasie gebrauchen durften und es farbig gestalten konnten.“ (Gian)

„Ich fand es fantastisch, das Graffiti zu erstellen und meiner Fantasie freien Lauf zu lassen.“ (Francesco)

„Das Graffiti war eine spannende Werkarbeit.“ (Florence)

"Es war schade, als die Arbeit zu Ende war. Ich hätte gerne noch weiter Graffiti gezeichnet." (Laura)



RÖM.-KATH. PFARREI ST. KATHARINA, WITTERSWIL-BÄTTWIL**Tel. 061 721 11 30**pfarramt.witterswil@bluewin.chwww.pastoralraum-so-leimental.ch**Chirche für die Jüngschte****Am Sonntag, 29. November 2020, um 10 Uhr in der Kirche Witterswil**

Alle Kinder sind zusammen mit ihren Eltern herzlich zum ökumenischen Gottesdienst eingeladen. In dieser speziellen Zeit werden wir den Gottesdienst etwas anders gestalten als sonst und bitten die Kinder, bei ihren Eltern in den Bänken Platz zu nehmen. Strenge Hygienemassnahmen werden für unsere Sicherheit sorgen. Wir hoffen, dass wir viele Kinder mit ihren Eltern begrüßen dürfen.

Simone Mangold, Caroline Zuccolin und Madeleine Iseli

Lichtfeier - Friedenslicht Bethlehem**„Ein kleines Licht anzünden ist nicht viel,****aber wenn es alle tun, wird es heller.“**

Zusammen ein Licht anzünden und die Gemeinschaft spüren, tut uns gut – gerade in dieser Zeit.

Gemeinsam wollen wir am Sonntag, 13. Dezember, um 19 Uhr das Friedenslicht mit einer Lichtfeier in unserer Kirche empfangen und in die Häuser aller hinaustragen. Wer das Licht für die Familie, Freunde oder Bekannte mit nach Hause nehmen möchte, bringt bitte eine Kerze, ein Windlicht oder eine Laternenchen mit.

Einige Daten zu Anlässen rund um die Kirche

So. 29.11.	10.00	Kindergottesdienst „Chirche für die Jüngschte“ in der Pfarrkirche Witterswil
Do. 03.12.	18.00	Rorate-Gottesdienst in der Pfarrkirche Witterswil
Mo. 07.12.	18.00	Bussfeier mit Krankenkommunion in der Kapelle Bättwil
Do. 10.12.	18.00	Bussfeier mit Krankenkommunion in der Pfarrkirche Witterswil

So. 13.12.	19.00	Lichtfeier mit Empfang des Friedenslichtes in der Pfarrkirche Witterswil
So. 20.12.	16.00	Adventskonzert - Männerchor Witterswil in der Pfarrkirche Witterswil
Do. 24.12.	17.30	Heiligabend – Familienweihnachtsfeier in der Pfarrkirche Witterswil
Fr. 25.12.	11.00	Festlicher Weihnachtsgottesdienst in der Pfarrkirche Witterswil
2021		
Fr. 01.01.	10.00	Neujahrsgottesdienst in der Pfarrkirche Rodersdorf
So. 10.01.	10.00	Eucharistiefeier mit Einschreibung zur Firmung 2021 in der Pfarrkirche Hofstetten
Sa. 16.01.	18.45	Eucharistiefeier mit Einschreibung zur Erstkommunion 2021 in der Klosterkirche Mariastein
So. 31.01.	11.15	Eucharistiefeier mit Bischof Felix Gmür zum 5. Jahrestag der Errichtung des Pastoralraums Soothurnisches Leimental in der Klosterkirche Mariastein

Weitere aktuelle Anlässe und Mitteilungen sowie die ordentlichen Gottesdienstzeiten entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.pastoralraum-so-leimental.ch oder dem wöchentlich erscheinenden Pfarrblatt „Kirche heute“.



Gottesdienste und Anlässe

So	29.11.	10.00	Gottesdienst , Pfarrer Michael Brunner
So	06.12.	17.00	Gottesdienst für Klein und Gross: Der Santiklaus kommt zu Besuch , Martina Hausberger und Team
Di	08.12.	19.30	Kirchgemeindeversammlung , Kirche Flüh
Mi	09.12.	17.00	Meitliträff: Advents- und Weihnachtsbastlerei , Anmeldung bis 7.12. bei Martina Hausberger, Tel. 061 731 38 84
Do	10.12.	14.30	Treffpunkt: Elsässischer Advent mit Brigitte Cottens und Hermine Hinz , Pfarrer Stefan Berg und Team VERSCHOBEN auf 2021
Fr	11.12.	17.30	Adventure Night: Duke of Christmas! Für Buben ab 8, Anmeldung bis 7.12. bei Martina Hausberger, Tel. 061 731 38 84
So	13.12.	10.00	Gottesdienst in Rodersdorf , Pfarrer Stefan Berg
So	20.12.	10.00	Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst
Do	24.12.	16.00 17.00	Familienheiligabend* , Pfarrer Stefan Berg u. Martina Hausberger Familienheiligabend* , Pfarrer Stefan Berg u. Martina Hausberger
		22.30	Stille Nacht – Besinnliche Feier zur Christnacht , Pfarrer Stefan Berg und Sharon Prushansky, Orgel
Fr	25.12.	10.00 11.00	Weihnachtsgottesdienst** , Pfarrer Stefan Berg und Sharon Prushansky, Orgel Weihnachtsgottesdienst** , Pfarrer Stefan Berg und Sharon Prushansky, Orgel
So	03.01.	10.00	Neujahrsgottesdienst , Pfarrer Michael Brunner
So	10.01.	10.00	Gottesdienst
So	17.01.	10.00	Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst
So	24.01.	10.00	Gottsdienst
So	31.01.	10.00	Gottesdienst

* Am Heiligabend feiern wir zwei Familiengottesdienste von ca. 30 Minuten Länge: um 16.00 und 17.00 Uhr. Um die maximale TeilnehmerInnenzahl von 30 Personen einhalten zu können bitten wir um eine vorgängige Anmeldung per Telefon bis 18. Dezember (Tel. 061 731 38 86) oder Mail info@oekumenische-kirche.ch. Wenn wir absehen können, dass zwei Gottesdienste nicht ausreichen, werden wir einen dritten um 18.00 Uhr anbieten.

**Für Weihnachten wird es ebenfalls zwei 30-minütige Festgottesdienste geben: um 10.00 Uhr und um 11.00 Uhr. Hierfür bitten wir auch um Anmeldung per Telefon oder Mail.

Ökumenische Anlässe



Fr	27.11.	20.00	Taizé-Feier , Monika Stöcklin-Küry und Hansruedi Koch, Pfarrkirche Hofstetten (nicht in der Kapelle)
Mi	02.12.	14.30	Geschichtenabenteurer , Martina Hausberger und Sigrid Petitjean, Anmeldung bis 30.11. unter 061 731 38 84
So	20.12.	10.00	Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst mit einer Weihnachtspredigt von Pater Ludwig Ziegerer, Pfarrer Michael Brunner (KG Allschwil ist verschoben auf 2021)
So	17.01.	10.00	Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst , zu Gast: CVP-Regierungsrat Roland Fürst
Mi	03.02.	14.30	Geschichtenabenteurer für Kinder ab fünf, Anmeldung bis 01.02. unter Tel. 061 731 38 86

Anmeldung: Veranstaltungen im Kanton Solothurn sind auf 30 Personen beschränkt. Melden Sie sich wenn möglich vorgängig für Gottesdienste und sonstige Anlässe in der Ökumenischen Kirche Flüh an unter: info@oekumenische-kirche.ch. Sie helfen uns damit und reservieren sich Ihren Platz in der Kirche. Vielen Dank!

ENTSORGUNGSDATEN

Mi	16.12.20	Altpapiersammlung
Mo	11.01.21	Grünabfuhr nur für Weihnachtsbäume
Mi	13.01.21	Altpapiersammlung
Mi	10.02.21	Altpapiersammlung

KALENDER

Di	01.12.20	Seniorenweihnachtsfeier	Abgesagt
Fr	04.12.20	Santichlaus Feuerwehrverein Witterswil	(S. 29)
Mi	09.12.20	Sozialberatung Pro Senectute, Birkenhof	(S. 23)
Mi	09.12.20	Gemeindeversammlung im OZL	
Sa	12.12.20	Weihnachtsbaumverkauf MTV Witterswil	(S. 28)
Sa/So	12./13.12.20	Benefiz-Weihnachtsverkauf Birkenhof	(S. 30)
Mi	13.01.21	Sozialberatung Pro Senectute, Birkenhof	(S. 23)
Mi	17.02.21	Sozialberatung Pro Senectute, Birkenhof	(S. 23)

Alle Termine sind abhängig von der Corona-Situation und den Vorgaben von Bund, Kanton und Gemeinde.

SCHULFERIEN 2020/21

Sa	19.12.20 — So 03.01.21	Weihnachtsferien
Sa	13.02.21 — So 28.02.21	Fasnachtsferien
Sa	27.03.21 — So 11.04.21	Frühlingsferien
Do	13.05.21 — So 16.05.21	Auffahrtsbrücke
Sa	22.05.21 — Mo 24.05.21	Pfingsten
Do	03.06.21 — So 06.06.21	Fronleichnamsbrücke
Sa	03.07.21 — So 15.08.21	Sommerferien
Sa	02.10.21 — So 17.10.21	Herbstferien
Sa	18.12.21 — So 02.01.22	Weihnachtsferien

ÖFFNUNGSZEITEN DER GEMEINDEVERWALTUNG

Gemeindeverwaltung, Rebenstrasse 31, 4112 Bättwil, Telefon 061 735 96 96

Vormittag

Dienstag 09.30 - 11.30 Uhr

Donnerstag 09.30 - 11.30 Uhr

Nachmittag

Montag 16.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr

Einzel schön, zusammen ein Fest.



Wir wünschen Ihnen wunderbare Festtage und freuen uns
auf unseren gemeinsamen Weg ins 2021:
die neue **Raiffeisenbank Leimental**.

Raiffeisenbank Leimental
Bahnhofstrasse 7
4108 Witterswil
Telefon 061 406 22 22
raiffeisen.ch/leimental

RAIFFEISEN